



## Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính – Bản Tóm Tắt Có Ngôn Ngữ Đơn Giản

Chúng tôi đề xuất trợ giúp tài chính cho các bệnh nhân, những người không thể thanh toán toàn bộ hoặc một phần hóa đơn y tế của mình. Quý vị có thể đăng ký xin trợ giúp thông qua một trong hai chương trình hỗ trợ tài chính của chúng tôi: Chăm Sóc Từ Thiện hoặc Đối Tác Cấp Cao. Những chương trình này bao trả chi phí cho nhiều dịch vụ tại các phòng khám và bệnh viện của chúng tôi.

### Chăm Sóc Từ Thiện là gì?

- Quý vị có thể đủ tiêu chuẩn nhận dịch vụ chăm sóc giảm giá căn cứ vào mức thu nhập và tài sản của hộ gia đình quý vị (như nhà hoặc xe hơi). Thu nhập của quý vị có thể ở mức tối đa gần gấp ba lần (300%) Mức Nghèo Liên Bang.
- **Dịch vụ được bao trả:** Dịch vụ chăm sóc y tế khẩn cấp và cần thiết khác về y khoa
- **Dịch vụ không được bao trả:** Dịch vụ ngoài mạng lưới (căn cứ vào bảo hiểm của quý vị) hoặc dịch vụ chăm sóc do một bác sĩ không thuộc Fairview hay HealthEast cung cấp

### Làm thế nào để tôi đăng ký được?

Để đăng ký, hãy gọi tới một trong các số được liệt kê bên dưới. Chúng tôi sẽ gửi đơn đăng ký qua đường bưu điện cho quý vị cùng với một danh sách các tài liệu theo yêu cầu (quý vị sẽ cần chứng minh thu nhập và tài sản của mình). Quý vị cũng có thể in đơn đăng ký từ trang web của chúng tôi. Quý vị cũng có thể ghé qua quầy thông tin tại bệnh viện hoặc gọi cho cố vấn tài chính để được trợ giúp trong quy trình đăng ký tại bệnh viện nơi quý vị nhận được dịch vụ chăm sóc của mình.

Để được cấp một bản sao Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Fairview và HealthEast hoặc để lấy Đơn Xin Trợ Cấp Chăm Sóc Từ Thiện, hãy truy cập trang web của chúng tôi tại địa chỉ [www.fairview.org/charitycare](http://www.fairview.org/charitycare) hoặc gọi tới các số dịch vụ khách hàng của chúng tôi ở bên dưới:

Fairview Health Services Hospitals	612-672-6724
HealthEast Hospitals	651-232-1100

### Đối Tác Cấp Cao là gì?

Chương trình này dành cho cư dân của Minnesota có bảo hiểm Medicare Phần A và Phần B. Chương trình hỗ trợ chi trả các khoản khấu trừ và khoản đồng bảo hiểm theo Medicare. Để tìm hiểu thêm, hãy gọi tới số 952-767-0665 hoặc truy cập trang web tại địa chỉ [www.seniorcommunity.org](http://www.seniorcommunity.org).

**Hành Động Thu Nợ Bất Thường:** Fairview sẽ không thực hiện bất kỳ hành động thu nợ bất thường (ECA) nào liên quan đến khởi kiện hoặc sai áp thông qua hãng luật của chúng tôi cho tới khi thực hiện xong những nỗ lực hợp lý đối với những người có thể đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính.

**Số Tiền Thông Thường Được Tính:** Những bệnh nhân đủ tiêu chuẩn nhận trợ giúp tài chính sẽ không bị tính phí vượt quá số tiền thông thường được tính (AGB) áp dụng với những bệnh nhân được bảo hiểm. Quý vị có thể tìm thêm thông tin trên trang web của chúng tôi hoặc nhận một bản sao miễn phí bằng cách gọi cho các số điện thoại bên trên.

**Bản dịch:** Chúng tôi có bản dịch chính sách này bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Nga, tiếng Việt, tiếng Karan, tiếng Hmong và tiếng Somali. Quý vị có thể xem thêm trên trang web của chúng tôi hoặc nhận một bản sao miễn phí bằng cách gọi cho các số điện thoại bên trên.